Những Điểm Tham Khảo Nhanh Chóng Về Bảo Hiểm Nghỉ Phép Gia Đình Có Tiền

- Đền bù cho các công nhân hội đủ điều kiện một phần tiền lương bị mất khi phải nghỉ việc để chăm sóc cho cha mẹ ruột, cha mẹ vợ hay chồng, ông bà nội ngoại, cháu nội hay cháu ngoại, anh chị em trai gái, người phối ngẫu, hoặc người gia phối có đăng ký.
- Bao trả cho các nhân viên đang được SDI (hay là một chương trình tự chọn thay thế cho SDI) bao trả.
- Cung cấp phúc lợi lên đến sáu tuần lễ trong thời gian 12 tháng.
- Cung cấp phúc lợi bằng khoảng 55 phần trăm của số lương bị mất.
- Phúc lợi PFL được xem như là loại thu nhập chịu thuế.
- Cung cấp phúc lợi nhưng không đảm bảo công việc làm hay quyền trở lại làm việc.

Tại California,
đây là điều luật pháp đã quy định.

Nghỉ Phép Gia Đình Có Tiền

Phúc Lợi

Để nộp đơn xin trực tuyến hoặc
để biết thêm thông tin, hãy truy cập:

www.edd.ca.gov/disability

Số điện thoại:1-877-238-4373

- Bấm số 1 cho tiếng Anh.
- Bấm số 2 cho tiếng Tây Ban Nha.
- Bấm số 3 cho tiếng Quảng Đông.
- Bấm số 4 cho tiếng Việt.
- Bấm số 5 cho tiếng Armenia.
- Bấm số 6 cho tiếng Tagalog.
- Bấm số 7 cho tiếng Punjabi.

Tiểu Bang California

EDD là một nhà tuyển dụng/chương trình thi hành chính sách cơ hội đồng đều. Các phương tiện và dịch vụ hỗ trợ sẽ được cung cấp cho những người thiếu năng lực khi có lời yêu cầu. Muốn yêu cầu để có những dịch vụ, sự trợ giúp, và/hoặc có nhu cầu tài liệu ở những khuôn dạng khác, xin gọi số 1-866-490-8879 (tiếng nói) hoặc qua DỊCH VỤ Tiếp Âm California ở số 711.

Tờ gấp này chỉ cung cấp những thông tin tổng quát và nó không có hiệu lực của các đạo luật, quy tắc, và điều lệ.

EDD Employment Development Department
State of California

DE 2511/V Rev. 12 (11-15) **(INTERNET)**

Thời gian bạn cần đến cho những lúc như thế này. Chương Trình

Nghỉ Phép Gia Đình Có Tiền

Phúc Lợi Bảo Hiểm Nghỉ Phép Gia Đình Có Tiền dành cho Công Nhân California

Trong đời sống mỗi người lao động sẽ có những lúc họ phải chăm sóc cho một người thân. Dù họ là một người cha mẹ đang đi làm muốn tạo sự gắn bó với người con sơ sanh, hoặc một nhân viên phải chăm sóc cho con cái, cha mẹ ruột, cha mẹ vợ hay chồng, ông bà nội ngoại, cháu nội cháu ngoại, anh chị em trai gái, người phối ngẫu, hoặc người gia phối có đăng ký đang bị đau nặng của mình. Chương trình bảo hiểm Nghỉ Phép Gia Đình Có Tiền (PFL) của California đã được đặt ra để cho những lúc như thế này.

Một Chương Trình Có Lợi Cho Bạn và Gia Đình Bạn

California dẫn đầu toàn quốc trong vị thế của một tiểu bang đầu tiên đã tạo điều kiện dễ dàng hơn cho giới công nhân để họ giữ được sự cân bằng giữa công việc làm và nhu cầu chăm sóc gia đình. Phúc lợi PFL được căn cứ vào thu nhập của những qúy trước đây của người lập đơn xin (người chăm sóc). Để có thêm thông tin về những khoản tiền phúc lợi tối đa, hãy đọc mẫu đơn *Disability Insurance (DI) & Paid Family Leave (PFL) Weekly Amounts in Dollar Increments,* DE 2589 ở **www.edd.ca.gov/disability**.

Nghỉ Phép Gia Đình Có Tiền dành cho Nhân Viên Tại California

Muốn hội đủ điều kiện để hưởng phúc lợi PFL, bạn phải đáp ứng được những điều kiện sau đây:

- Được Bảo Hiểm Mất Năng Lực Tiểu Bang (SDI) (hoặc một chương trình tự chọn thay thế cho SDI) bao trả và có đi làm được ít nhất $300 trong thời kỳ cơ sở trong đó các khoản khấu trừ đã được khấu lưu.
- Cung cấp thông tin y tế để hỗ trợ cho đơn xin nhằm chứng minh rằng người được chăm sóc đã mắc phải một căn bệnh trầm trọng và cần đến sự chăm sóc của bạn.
- Nộp đơn xin phúc lợi không sớm hơn chín ngày, nhưng cũng không trễ hơn 49 ngày, sau ngày đầu tiên kỳ nghỉ phép gia đình của bạn bắt đầu.
- Cung cấp văn bản hỗ trợ cho đơn xin nghỉ để tạo sự gắn bó với một người con ruột, con nuôi, hay con bảo dưỡng mới có.
- Có thể cần phải sử dụng lên đến hai tuần lễ thuộc ngày nghỉ phép hay ngày nghỉ được ăn lương đã tích lũy được nhưng chưa dùng đến, nếu chủ nhân của bạn đòi hỏi như vậy, trước khi nhận phúc lợi sơ khởi.
- Phải chịu bảy ngày chờ đợi không nhận tiền trước khi phúc lợi được trả cho mỗi người thân cần chăm sóc khác nhau trong một thời kỳ 12 tháng.

Bạn có thể không hội đủ điều kiện hưởng phúc lợi nếu:

- Bạn đang được hưởng phúc lợi Bảo Hiểm Mất Năng Lực Tiểu Bang (SDI), Bảo Hiểm Thất Nghiệp, hoặc bồi thường tai nạn lao động.
- Bạn không có công việc làm hoặc đang kiếm việc làm vào lúc bắt đầu nghỉ phép chăm sóc gia đình.
- Bạn không bị thất thoát tiền lương.
- Nhu cầu chăm sóc không có giấy chứng nhận của bác sĩ /y sĩ điều trị.
- Bạn đang bị giam cầm vì bị kết án về một tội hình.

Bạn có quyền:

- Biết nguyên nhân và cơ sở của bất kỳ quyết định nào có tác động đến phúc lợi của mình.
- Khiếu nại những quyết định về tính hội đủ điều kiện để hưởng phúc lợi của mình. (Đơn khiếu nại cần phải được gửi đến PFL bằng hình thức văn bản.)
- Được có một phiên thụ lý đơn khiếu nại của mình do một Thẩm Phán Luật Hành Chánh phán xử. Những quyết định cũng có thể được khiếu nại tiếp lên Hội Đồng Phúc Thẩm Bảo Hiểm Thất Nghiệp California và các tòa án.
- Quyền riêng tư-Thông tin về đơn xin của bạn sẽ được bảo mật ngoại trừ trường hợp luật pháp cho phép.

Phúc Lợi PFL không đảm bảo công việc làm và quyền trở lại làm việc. Công việc làm của bạn có thể được bảo vệ nếu chủ nhân của mình bị chi phối bởi Đạo Luật Nghỉ Phép Y Tế Gia Đình liên bang và Đạo Luật Quyền

Gia Đình California. Hãy thông báo cho chủ nhân biết lý do bạn muốn xin nghỉ phép bằng một cách phù hợp với chính sách nghỉ phép của công ty mình.

Làm Đơn Xin Phúc Lợi

Lập đơn xin phúc lợi PFL trực tuyến ở **www.edd.ca.gov/disability.** Các công ty chủ nhân và bác sĩ/y sĩ có thể nộp thông tin xin phúc lợi qua SDI Trực Tuyến. Bạn cũng có thể mở hồ sơ với một biểu mẫu bằng giấy. Muốn yêu cầu để có được một biểu mẫu, hãy truy cập **www.edd.ca.gov/disability.**

Nếu bạn hiện đang hưởng phúc lợi DI có liên quan đến thai sản, bạn không cần phải yêu cầu để có được biểu mẫu xin PFL. Thông tin hồ sơ xin phúc lợi sẽ được gửi qua chương mục SDI Trực Tuyến của bạn hoặc một biểu mẫu sẽ được gửi qua đường bưu điện khi phúc lợi mất năng lực có liên quan đến tình trạng thai sản của bạn chấm dứt.

Nếu bạn đang được một Chương Trình Tự Nguyện bao trả, hãy liên lạc với công ty chủ nhân của mình để được biết thông tin về sự bao trả của mình và được hướng dẫn về cách làm đơn xin phúc lợi.

Cách Liên Lạc Nghỉ Phép Gia Đình Có Tiền

Để được giải đáp thắc mắc về phúc lợi PFL, xin truy cập **www.edd.ca.gov/disability.**

Bạn có thể gọi số điện thoại ở mặt sau.

Mẫu đơn xin phúc lợi phải được gửi về Paid Family Leave tại:
P.O. Box 989315,
West Sacramento, CA 95798-9315